

真主的月份——“穆哈莱姆” 和“阿苏拉”日斋戒的贵重

[中文]

فضل شهر الله المحرم وصيام عاشوراء

[باللغة الصينية]

الشيخ محمد صالح المنجد

穆罕默德·本·哈利哈·艾勒穆南基德

翻译: 艾布阿布拉·艾哈默德·本·阿布拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

校正: 李清霞

مراجعة: لي تشنغ شياً

Oficina de Dawa en Rabwah - Riyadh

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 - 1429

islamhouse.com

一切赞颂全归养育众世界的主——安拉，愿真主赐福我们的先知穆罕默德——众先知的封印、众使者的领袖——和他的家属、以及众圣门弟子幸福、平安。

的确，真主的月份“穆哈莱姆”是一个伟大的、吉祥的月份，犹如伟大的真主所告知：它是伊斯兰历的众月之首，是禁月之一。

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾ [التوبة/36].

清高的真主说：【[36]依真主的判断，月数确是十二个月，真主创造天地之日，已记录在天经中。其中有四个禁月，这确是正教。故你们在禁月里不要自欺。】^①

وعن النبي صلى الله عليه وسلم: «...السنة اثنا عشر شهراً منها أربعة حُرْمٌ: ثلاثة متواليات

ذو القعدة وذو الحجة والمحرّم، ورجب مضر الذي بين جمادى وشعبان.» متفق عليه

先知（愿主赐福之，并使其平安）说：“...一年有十二个月份，在其中有四个禁月，三个是连续着的月份——十一月、十二月和一月，最后一个是介于六月和八月之间的七月。”^②

一月被称之为“穆哈莱姆”月，因为它本身就是禁月，并强调了它被禁止的事项。

^① 《忏悔章》第36节

^② 《布哈里圣训集》第3025段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第1679段

清高的真主说：﴿فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾即：你们在这些禁月里不要自欺，因为确已强调并传达了在禁月里自欺的罪过比在其它任何月份的都更加严重。

伊本阿巴斯在注解﴿فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾时他说：“你们不要在所有的月份里自欺，然后又专门提到其中的四个月，使其成为禁月，尊重它们的禁忌，并且规定禁月里罪过的危害，善行的赏赐重复加倍。”盖塔德在注解﴿فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾时他说：

“在这些禁月里自欺比其它任何月份都更加严重。”不义无论如何都是严重的，但真主任意地使其命令受到重视。他说：

“的确，真主选择自己造物中的精粹，他从天使和人类之中选择了众使者；从言语中选择了纪念词；从大地上选择了清真寺；从诸月中选择了‘赖麦丹’月和禁月；从日子中选择了主麻日；从夜晚中选择了盖德尔之夜。故你们当敬重真主所重视的，只有才智者敬重真主所重视的事物。”^①

“穆哈莱姆”月中多多地封副功斋的贵重：

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ

شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ» رواه مسلم.

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“‘赖麦丹’月之后，最贵重的斋戒是真主的月份——‘穆哈莱姆’月的斋戒。”^②

^①《简明伊本凯西尔经注》，注释《忏悔章》第36节

^②《穆斯林圣训集》第1163段

« شَهْرُ اللَّهِ » “月份”与“安拉”一词构成正偏组合是一种敬重的组合。艾勒盖利说：“显而易见，这里的目的是指整个‘穆哈莱姆’月。”

但是，根据正确的《圣训》证实，先知（愿主赐福之，并使其平安）绝没有封过“赖麦丹”（九月）之外其它月份的整月斋，这段《圣训》是鼓励人们在“穆哈莱姆”月中多多地封斋，而非整月的斋。

根据正确的《圣训》传述，除“赖麦丹”月之外，先知（愿主赐福之，并使其平安）曾经封斋最多的月份是“谢阿巴尼”（八月），也许他是在晚年才接到有关“穆哈莱姆”月贵重的启示而开始封此月斋的。^①

真主随意地选择时间与空间：

恩如·本·阿布杜色俩姆（愿主怜悯他）说：“空间和时间的贵重分为两种，其一：今世方面的…；其二：信仰方面的，它归于真主对其仆人的慷慨大方，在其中有工作者报酬的贵重，如封其它月份里副功斋的贵重。同样，封‘阿苏拉’日斋戒的贵重…，这种贵重归于真主对自己仆人的慷慨和恩赐……。”^②

^①《穆斯林圣训集注释》作者：伊玛目脑威

^②《法学基础》1/38

“阿苏拉”日的历史：

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة فرأى اليهود تصوم يوم عاشوراء فقال: «مَا هَذَا قَالُوا هَذَا يَوْمٌ صَالِحٌ، هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوِّهِمْ فَصَامَهُ مُوسَى، قَالَ: فَأَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ» متفق عليه.

阿布杜拉·本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，当先知（愿主赐福之，并使其平安）到达麦地那时，发现犹太人封“阿苏拉”日的斋戒，他询问他们说：“你们封这一天的斋是什么日子呀？”他们回答道：“这是一个伟大的日子，真主在这一天拯救了穆萨及其族人，使他们脱离了敌人的伤害，穆萨封了这一天的斋。”使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“对穆萨，我们比你们更应该、更适合。”然后他封了这一天的斋，并命令封斋。^①

在《穆斯林圣训集》中提到：这是一个伟大的日子，真主在这一天拯救了穆萨与其族人，淹没了法老及其民族，穆萨为了感谢清高的真主而封了这一天的斋，所以我们也封它。”在《布哈里圣训集》的另一传述中提到：“我们因敬重这一天而封它。”在伊玛目艾哈默德的传述中增加的有：“这一天，努哈的船在大水中平稳脱险，努哈为感谢真主而封了这一天的斋戒。”

在《布哈里圣训集》的另一传述中提到：使者（愿主赐福之，并使其平安）对弟子们说：“对于穆萨，你们比他们更应该封斋，然后众圣门弟子都封了斋。”

^①《布哈里圣训集》第1900段，《穆斯林圣训集》第1130段

甚至于在先知（愿主赐福之，并使其平安）为圣前的蒙昧时代，“阿苏拉”日的斋戒曾经就是众所周知的。根据正确的传述，圣妻阿依莎（愿主喜悦她）曾说：“蒙昧时代的人们曾经也封这一天的斋。”古尔图碧说：“也许古莱氏人以古代的法律而斋戒，如伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）的法律。”也有正确的传述证实：使者（愿主赐福之，并使其平安）迁徙到麦地那之前曾在麦加封过斋，当迁徙到麦地那之后，他发现犹太人在庆祝这一天，于是询问就他们庆祝的原因，他们如上所述地回答了他，他命令穆斯林以有别于犹太人的方式去封斋，因为犹太人把这一天当作节日，犹如在艾布穆萨传述的《圣训》中提到的那样，他说：“犹太教徒曾经把‘阿苏拉’日当作是节日。”在《穆斯林圣训集》中提到：“犹太教徒重视‘阿苏拉’日把它当作是节日庆贺。”在《穆斯林圣训集》的另一传述中提到：“海柏尔的居民（犹太人）曾把‘阿苏拉’日当作是节日庆贺，他们的女人在那天戴着首饰和穿着美丽的服饰。”先知（愿主赐福之，并使其平安）说：“你们当封这一天的斋戒。”^①

显而易见，这里命令封斋是为了有别于犹太人，因为他们把它当作是节日，以便让他们在那天封斋而不开斋，因为节日是不允许封斋的。^②

^①《布哈里圣训集》第1900段，《穆斯林圣训集》第1131段

^②《简明布哈里圣训集注释》，作者：哈飞如·伊本哈吉尔。

“阿苏拉”日斋戒的贵重：

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: «مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ

فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَهَذَا الشَّهْرُ يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ» متفق عليه

伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，他说：“我没有看见先知（愿主赐福之，并使其平安）封哪天的斋戒并寻求其贵重超过‘阿苏拉’这一天，我也没有看见他封哪个月的斋戒并寻求其贵重超过这个月（赖麦丹）。”^①

قال النبي صلى الله عليه وسلم: «صيام يوم عاشوراء، إني أحسب على الله أن يكفر السنة التي

قبله» [رواه مسلم]

先知（愿主赐福之，并使其平安）说：“‘阿苏拉’日的斋戒，我坚信以此真主能消除过去一年中的过错。”^②这是真主赐予我们的特恩，他恩赐我们一天的斋戒能消除全年的过错，真主是有宏恩的。

哪天才是“阿苏拉”日？

伊玛目脑威说：“عاشوراء وتاسوعاء”是两个延伸名词，这在语言学的书籍中是众所周知的。”学者们说：“‘عاشوراء’是每年一月的第十日，‘تاسوعاء’是每年一月的第九日。”^③

“它是伊斯兰的名字，在蒙昧时代并没有人知道这个名称。”^①

^①《布哈里圣训集》第1902段，《穆斯林圣训集》第1132段

^②《穆斯林圣训集》第1159段

^③《麦基姆阿》

伊本古达麦（愿主怜悯他）说：“‘阿苏拉’日是每年一月的第十日。”这也是赛尔德·本·穆塞布和哈桑所说的话。因为伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，他说：“主的使者（愿主赐福之，并使其平安）命令封一月的第十号‘阿苏拉’日的斋。”^②

封“عاشوراء وتاسوعاء”是嘉义：

عبدالله بن عباس رضي الله عنهما قال: «حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ يَوْمٌ تُعْظَمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ صُمْنَا الْيَوْمَ التَّاسِعَ". قَالَ فَلَمْ يَأْتِ الْعَامُ الْمُقْبِلُ حَتَّى تُؤْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» رواه مسلم

伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，他说：当主的使者（愿主赐福之，并使其平安）封‘阿苏拉’日的斋时，他命令弟子们也封之，他们说：“主的使者啊！那是犹太教徒和基督教徒所重视的日子呀！”主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“如果真主意欲，我能活到来年的此时，我们一定也封第九日的斋。”他（传述人）说：“没有到第二年，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）就去世了。”^③

伊玛目沙费尔及其弟子、艾哈默德、伊斯哈格等人说：“最好是第九日和第十日一起封，因为先知（愿主赐福之，并使其平安）封了第十日的斋戒，并举意封第九日的斋。”

^①《刊厦富勒给纳阿》第2册，穆哈莱姆的斋戒篇

^②《提勒秘日圣训集》

^③《穆斯林圣训集》第1134段

阿苏拉日斋戒的等级：最基本的是单独封第十日的斋，其次是封第九日和第十日的斋戒，在一月里，每当封斋越多，就更贵重、更优越。

封“تاسوعاء”斋戒嘉义的哲理：

伊玛目脑威（愿主怜悯他）说：“学者们提到封第九日斋戒嘉义的哲理有以下几项：

第一：封第九日斋的目的是有别于犹太人仅仅局限于第十日。

第二：封第九日斋的目的是封着斋进入‘阿苏拉’日，同样也禁止单独封主麻日斋戒。”罕塔比等人提到这两点。

第三：谨防因新月的欠缺、或发生错误，第九日其实就是第十日，从而导致失去‘阿苏拉’日的斋戒。”

其中最要的就是区别于有经典的人们。伊斯兰大学者伊本泰依米耶（愿主怜悯他）说：“主的使者（愿主赐福之，并使其平安）在许多《圣训》中提到禁止效仿有经典的人，例如关于‘阿苏拉’日《圣训》：『如果我能够活到来年，我一定封第九日的斋』。”^①

关于『如果我能够活到明年，我一定封第九日的斋』这段《圣训》，伊本哈吉尔（愿主怜悯他）说：“重视第九日的斋戒，其意思可能是不要忽视它，然而封九号加上十号的斋，要

^①《伟大裁决》第6册

么是谨防失去它，要么是有别于犹太教徒和基督教徒，这是最偏重的，也是伊玛目穆斯林部分传述的内涵。”

单独封“阿苏拉”日斋戒的断法：

伊斯兰大学者伊本泰依米耶（愿主怜悯他）说：“‘阿苏拉’日的斋戒可以消除一年的过错，单独封‘阿苏拉’日的斋戒并不是可憎的事项。”^①伊本哈吉尔·艾勒海伊太米说：“单独封‘阿苏拉’日的斋戒无妨。”^②

封“阿苏拉”日斋，即使是星期六或主麻日也罢！

法律中提到禁止单独封主麻日的斋，禁止单独封星期六的斋戒，除非是主命斋。但如果是连续封主麻日和星期六这两天的斋，或者是符合法定的习惯，如封一天、开一天的斋；或许愿的斋、或法律责成的斋，如“阿拉法特”日与“阿苏拉”日，则消除了憎恶的嫌疑……。^③

白豪提（愿主怜悯他）说：“故意单独封星期六的斋是可憎的，其证据是阿布杜拉·本·白哲尔从他姐妹那儿传来的《圣训》：**『除了主命斋，你们不要单独封星期六的斋』**。”^④因为星期六是犹太人所重视的日子，如果单独封星期六的斋，犹如效仿他们一样…。除非是巧合遇到主麻日，或遇到星期六，

^①《伟大裁决》第5册

^②《需求者的珍品》第3册，副功斋篇。

^③《需求者的珍品》第3册，副功斋篇，《解决圣训不明处》第2册，星期六的斋戒篇

^④《艾哈默德圣训集》和《哈克木圣训集》

就像巧合遇上‘阿拉法特’日或‘阿苏拉’日，如果习惯封主麻日和星期六这两天的斋，则无妨，因为习惯对此是有影响的。”^①

如果月首值得怀疑，应怎样做？

艾哈默德说：“如果在月首值得怀疑，可以封三天的斋，那样做并坚信已封了第九日和第十日的斋戒。”^②

如果谁不知道“穆哈莱姆”新月的进入，他留意想封第十日的斋，他应根据完美十二月的三十天，这也是基本原则，然后封第九日和第十日的斋戒。如果十二月没有三十天，他留意也想封第九日的斋，那么，他可以封第八日、第九日和第十日的斋；他应坚信自己已封了第九日和第十日的斋。因为“阿苏拉”日的斋戒属于圣行，绝非主命，因此，没有像寻找九月和十月的新月那样，命令人们去寻找一月的新月。

封“阿苏拉”日的斋能消除什么？

伊玛目脑威（愿主怜悯他）说：“除了大罪，封‘阿苏拉’日的斋能消除所有的小罪。”然后他又说：“‘阿拉法特’日的斋能消除两年的罪过，‘阿苏拉’日的斋能消除一年的罪过；如果碰巧与众天使一起说‘求准词’，那么，他之前所有的罪过都得到了饶恕……。所有提到的这些都是有利于消

^①《刊厦富勒给纳阿》第2册，副功斋篇

^②《穆饿泥》第3册，斋戒——“阿苏拉”日的斋戒篇

除罪过的功课，如果遇到可以消除的小罪过，它就消除之；如果没有遇到一件小罪、也没有一件大罪，那么，就会为他记录许多善行，升高他的许多品级；如果遇到一件或多件大罪，而没有小罪，那么，我们渴望大罪能得到减轻。”^①

伊斯兰大学者伊本泰依米耶（愿主怜悯他）说：“大净、小净，礼拜，‘赖麦丹’月，‘阿拉法特’日和‘阿苏拉’日的斋戒只能消除小罪。”^②

不允许以斋戒的回赐而骄傲自满：

有些自满者根据类似封了“阿苏拉”日或“阿拉法特”日的斋戒而骄傲自满；他们中的部分人说：“‘阿苏拉’日的斋戒消除了全年所有的罪过，剩下‘阿拉法特’日的斋是增加报酬的。”伊本盖伊姆说：“这些自满者没有提到比‘阿苏拉’日和‘阿拉法特’日的斋更伟大、更荣耀的‘赖麦丹’月的斋戒和每昼夜的五番拜功，因为如果远离大罪，‘赖麦丹’月的斋和五番拜可以消除它俩之间所有的过错——一个‘赖麦丹’月到另一个‘赖麦丹’月，一个主麻日到另一个主麻日，只有放弃大罪，它俩才能加强消除小罪，两件事情汇集在一起能够消除所有的小罪。部分自满者认为他的顺从比违背更多，因为他不清算、也不查看自身的罪过，当他做了顺从的工作时，他记着、并以此自负。犹如某人在一天中向真主求饶恕或赞主清净一百次，然后整天背谈穆斯林大众，中伤他们的名誉，说真

^①《麦基姆阿——教师注解》第6册，“阿拉法特”日的斋戒篇

^②《伟大裁决》第5册

主不喜悦的言语，这是绝不允许的，他只考虑赞主超绝、赞主清净的贵重，而不观看经训中所提到的对背谈者、说谎者、诽谤者等其它口舌伤害的惩罚，这纯粹是自欺。”^①

对于在还补“赖麦丹”月的斋戒之前而封“阿苏拉”日斋的断法：

法学家们对还在还补“赖麦丹”月所欠的斋戒之前封副功斋的断法产生了分歧，哈奈费法学派主张：允许在还补“赖麦丹”月所欠的斋戒之前封副功斋，这样做并非受憎恶的，因为还补并不是要求必须立即还补。马力克和沙费尔两家法学派主张：允许还补之前封副功斋，但是受憎恶的，因为那样会必须延迟还补主命斋戒。杜素给耶说：“欠着应必须还补的斋戒——许愿斋、还补斋、罚赎斋——而去封副功斋是受憎恶的，无论优先于还补当然斋的副功斋是受强调的与否，如偏重的‘阿苏拉’日、十二月第九日‘阿拉法特’日的斋戒。”哈纳必莱法学派主张：在还补“赖麦丹”月所欠的斋戒之前禁止封副功斋，封了副功斋也不正确，即使有足够的时间还补所欠的斋戒也罢！他必须先还补完主命斋戒。^②

穆斯林应当迅速还补所失的主命斋，以便他能够毫无顾及地封“阿拉法特”日和“阿苏拉”日的斋戒，假若在“阿拉法特”日和“阿苏拉”日是凭着夜里举意还补主命斋而封的斋，那样还补主命斋也是许可的；真主是有宏恩的。

^①《法学荟萃》第31册，自负篇

^②《法学荟萃》第28册，副功斋篇

“阿苏拉”日的异端行径：

有人关于部分人专门在“阿苏拉”日涂眼影、洗大净、染指甲、握手、煮豆子、表现愉快等等事项询问伊斯兰大学者伊本泰依米耶（愿主怜悯他）：“那些行为有没有根据？”

答：“一切赞颂全归养育众世界的主，没有正确的《圣训》提到先知（愿主赐福之，并使其平安）、或提到众圣门弟子那样做过；没有提到穆斯林的任何一位伊玛目、或四大伊玛目、或其他的学者们鼓励那样做；没有任何可靠的圣训学家传述过关于这些事情，不论是从先知（愿主赐福之，并使其平安）、或圣门弟子、或再传弟子那儿的传述，也不论是正确的、或软弱的《圣训》；但是，后来有些人关于此事传述的《圣训》，如他们传述的：谁在‘阿苏拉’日涂了眼影，他一年都不会患眼疾；谁在‘阿苏拉’日洗了大净，他一年都不会生病等等类似的传述；他们还对先知（愿主赐福之，并使其平安）造谣传述假《圣训》：谁在‘阿苏拉’日使他的家人富裕，真主就会使其全年富有。这所有的传述都是对先知（愿主赐福之，并使其平安）的造谣。”

然后他又简要地提到了伊斯兰民族首先遭遇的灾难、不幸、以及侯赛因（愿主喜悦他）被杀，由于这些因素，那伙人又做了些什么呢？

他说：“他们成为了一伙不义的无知者：要么是成为一伙背叛伊斯兰的伪信者；要么是成为一伙迷误的骗子；其支持者

表现出支持先知的家属，把‘阿苏拉’日当作是悼念、忧愁、嚎哭的日子，显现出打脸、撕衣服等蒙昧的标识，蒙昧时代的悼念方式……。朗诵忧伤的诗篇，传述充满谎言的信息，复兴忧伤、门户之见、仇恨和战争的影响，在穆斯林之间制造灾难，以此为媒介辱骂初期的先贤们，这些人对穆斯林大众的伤害是无法用言语描述。与这伙人相反的一些人，要么是敌对侯赛因及先知家属的狂热分子，要么是无知者，他们以堕落报堕落，以谎报谎，以怨报怨，以异端报异端，他们在‘阿苏拉’日制造出许多喜悦、高兴标识的迹象，如涂眼影、染指甲，增加对家人的费用，做只有在节日才做的饭菜，这伙人把‘阿苏拉’日当作是欢乐的节日去过；那伙人把‘阿苏拉’日当作是悼念日，他们在其中忧愁和悲伤。这两伙人都是错误的、背离圣行的。”^①

伊本哈吉（愿主怜悯他）说：“在‘阿苏拉’日发生的异端还有故意在那天交纳天课，无论是延迟或提前，专门是在那天宰鸡、女人使用指甲花染指甲。”^②

我们祈求真主使我们成为遵守其先知圣行的人，使我们活在伊斯兰上，死在伊玛尼上，援助我们成为他喜爱的人；我们祈求他援助我们纪念他、感谢他、更好的崇拜他；求他接受我们的善功，使我们成为敬畏者。愿真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家属，及全体圣门弟子。

穆斯林华豪网站主编

^①《伟大裁决》

^②《入口》第1册，“阿苏拉”日